

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता छेत्र आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य रेखापाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	V/1129/118	APPLICATION DATE: आवेदन मित्री	01/11/2024	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	SHEKHAR PAUL	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	57 M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कर्तव्य का नाम:	SHANKAR CHANDRA PAUL			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: जारीमान आवासीय पत्ते SHREENIKETAN, BARASAT, NORTH 24 POREY FOUR PARGANAS 700124, WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पत्ते		
<u>— AS ABOVE —</u>				
OCCUPATION: जबरदस्ती	CARPENTER		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जीवितातिल) (जीव का साथ संतुलन)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	4000 x 12 = 48,000/-		(Attach Proof of Income) (जीव का साथ संतुलन)	
PAN No. लक्ष्य संख्या संख्या	Yes / No हाँ / नहीं			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो भाव्य हो उस या यहो का विशेष लागत)				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SHEKHAR PAUL	57	M	SELF
2.	DEEPI PAUL	26	F	LIFE
3.	CHRONIKA PAUL	23	F	DAUGHTER
4.	NAYAN PAUL	20	M	SON
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) नीली रेता के बीच प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाज प्रति संतुलन करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाज प्रति संतुलन करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लाज प्रति संतुलन करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साझा	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जल्दीतालाइकिट में जारी की गई आवेदन सूची संलग्न			
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — RE			
2.	SURGERY — RE (SICS + IOL)			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य लाभ से हिता गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो. गई सहायता राशि	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा खंड़:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिए गए सभी विवरण मेरी ज्ञानकालीन के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असाध पाया जाता है तो मेरे सहायता निवार को ज्ञानकालीन है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता पायी "कोशिका फाउंडेशन", ये सही जानी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा जाता है।
- 3) मैं पूछत करता हूं कि लिए सहायता हेतु यह प्राप्ति को मांद है, तब यही का अधिक या मात्रता विस्तृत विवाही अवधि/नियोजितकालीन कालांतर से ज्ञानकालीन से ज्ञानकालीन लिए है और ज्ञानकालीन में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करन)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation, and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने इस्तमात्मक या अंगठी की द्वारा लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकारी करता हूं कि मैंने यह, पाता, कोई और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं ज्ञानकालीन, राष्ट्र, वर्षांत्वादी दूसरे उद्देश्य से चुनी गयीविविधीय और इसलियहों के लिए विस्तृतीयी द्वारा सहायता के उद्देश्य के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकारी है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मैं नाम, पता, काली-ओर विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्राप्तित हैं युक्त स्थान का छापा नहीं बराता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय का विवरण लौटा और ज्ञानकालीन होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का लियाज

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करन)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, इस्तमात्मक या अंगठी की द्वारा "कोशिका फाउंडेशन" के विवरण लगायता हेतु विवरणों को जाते हैं, जिसे हम (हस्ताक्षर) इसमें प्रकार से दर्शायें चाहते हैं।

- 1) यह कि वे सहमत और न ही परिवर्तन में विविध सहायता किसी गैर-ज्ञानकालीन संस्थान या किसी अन्य व्यक्ति से उक्त संगीयप्राप्ति में लेंगे या न लें हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में विवरित किया हुआ ज्ञानकालीन संस्थान "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दर्शाया जाना विवरण अंतिकालीन हेतु मन्त्र नहीं लिया जाता है जो अस्पताल किसी अन्य गैर-ज्ञानकालीन संस्थान या किसी अन्य संस्थापन से सहायता लेने वाला अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में सर्व काल है कि अस्पताल हितोंपर नदद, उक्त दैदियोंनामते हेतु किसी गैर-ज्ञानकालीन संस्थान या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेंगे/लेने।

2) "कोशिका फाउंडेशन" वे जी गाँ जहायता करने वाले विविध उक्ति को हैं जो गाँ जहायता द्वारा वी गाँ जहायता का जुनाह देंहे एवं इसकात के भीय का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दराव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इसका मुख्य और अन्य जाने वाले जो मारी विवरणी गोंदे एवं हस्ताक्षर की होते और "कोशिका" को कोई पूर्णता या विवेदारी इस प्राप्ति में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिए संस्कृति:

Date of Surgery अंगठी की तारीख <i>01/04/2024</i>	<i>Dr. S. P. Patel</i> Date: 2024 N.R.C. No. 1234567890 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इसका नाम वर्षा प. पाटेल है।	<i>[Signature]</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम वर्षा प. पाटेल अधिकारी
--	--	--

**FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION**

जनरल डिपोजी हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नाम से हस्ताक्षर 1 <i>S. P. Patel</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नाम से हस्ताक्षर 2 <i>S. C. Patel</i>
--	--